



NOTICE D'UTILISATION
GAMME POWERCOUP **PB**



LA GAMME POWERCOUP 1 POIGNÉE = 8 OUTILS

Outils à main



PW2 + TR8



PW2 + SC160



PW2 +
PW36RB



PW2 +
THD600



PW2 +
THD700

Outils sur perche



PW2 +
SC 160+PW930



PW2 +
TR8+PW930



PW2 +
THD600+PW930



PW2 +
THD700+PW930



PW2 +
PS (Sarclage)



PW2 +
PB (Binage)



PW2 +
EP1700



PW2 +
OF1530



PW2 +
OF1830



PW2 +
OT2650



PW2 +
EC1700

Référence	Descriptif
PW2	Poignée universelle de la gamme POWERCOUP PW2.
THD600	Taille-haie double, longueur du lamier 600mm.
THD700	Taille-haie double, longueur du lamier 700mm.
TR8	Elagueuse, capacité de coupe max. Ø150mm.
SC160	Tête de scie, capacité de coupe max. Ø100mm.
PW 930	Rallonge carbone, longueur 930mm.
PW1830	Rallonge carbone, longueur 1830mm.
PWT1650	Rallonge carbone, longueur 1650mm.
P1	Perche Fixe de Sarclage 1480mm.
P2	Perche Fixe de binage 1430mm.
PWP36RB	Echancreuse (diamètre de fraise 25 et 36mm).
PWP25RB	Echancreuse (diamètre de râpe 25mm).
EP1700	Epampreuse (perche télescopique 1200mm à 1600mm).
EC1700	Effleureuse (perche télescopique 1500mm à 1900mm).
OF1530	Vibreux à Olives (perche télescopique 2200mm à 2800mm).
OF1830	Vibreux à Olives (perche fixe 2500mm).
OT2650	Vibreux à Olives (perche fixe 2200mm).

SOMMAIRE

PRÉCAUTIONS AVANT EMPLOI	5
EQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE	5
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	5
VUE GENERALE DU PRODUIT	6
CARACTÉRISTIQUES	6
VUE DES ACCESSOIRES	6
GUIDE D'UTILISATION	7
PREMIÈRE MISE EN SERVICE	7
MONTAGE DE L'OUTIL SUR LA MACHINE	7
INSTALLATION ET BRANCHEMENT	8
UTILISATION DE LA MACHINE	8
RANGEMENT & TRANSPORT, CONNEXION DE LA MACHINE	8&9
PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET SÉCURITÉ	11
LISTE DES OUTILS	12
ASSEMBLAGE DES OUTILS	12
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	13
CHANGEMENT D'OUTILS	14
GRAISSAGE	14
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	15
CONDITIONS DE GARANTIE	18
CONSEILS	19
DÉPANNAGE	20
COUPON À RETOURNER DÈS L'ACHAT DE L'APPAREIL	22
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	23
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE	24

PRÉCAUTIONS AVANT EMPLOI



AVERTISSEMENT. Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

	Lire attentivement la notice d'utilisation et plus particulièrement les instructions de sécurité.
	Port du casque, protection pour les yeux et protection acoustique OBLIGATOIRE
	Protection des mains, par gants de travail anti-coupure.
	Protection des pieds, par chaussures coquées.
	Protection du visage, par visière
	Protection du corps, par combinaison anti-coupure.
	ATTENTION ! Les rallonges sont en carbone, matière conductrice. Ne pas utiliser à proximité de sources ou fils électriques
	ATTENTION ! N'approchez aucune partie du corps de la lame. Ne pas enlever le matériau coupé ou ne pas tenir le matériau à couper lorsque les lames sont mobiles.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Pour l'élimination des déchets, respecter les prescriptions nationales spécifiques.

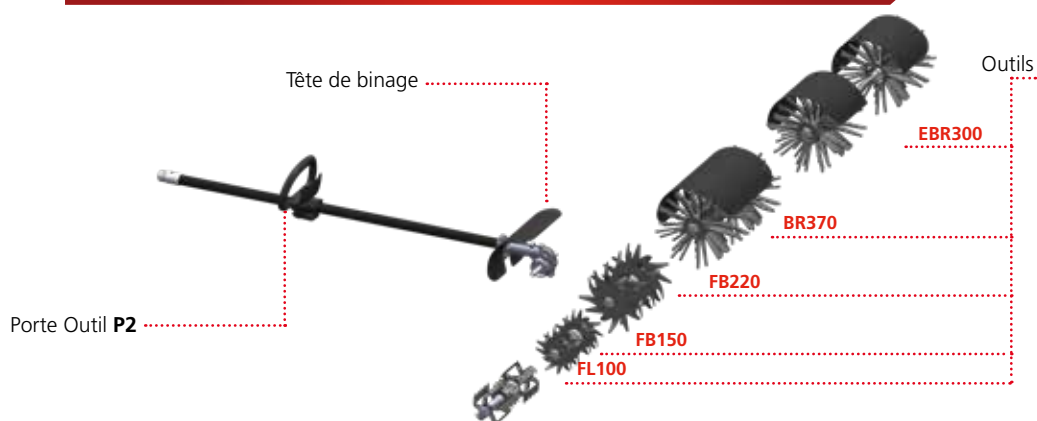
Les appareils électriques ne doivent pas être jetés à la poubelle.



Le dispositif, les accessoires et l'emballage doivent être mis au recyclage.

Demander au revendeur agréé INFACO les informations d'actualité concernant l'élimination éco-compatible des déchets.

VUE GÉNÉRALE DU PRODUIT

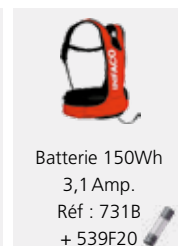
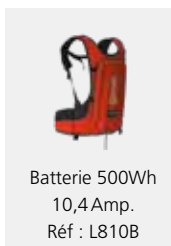
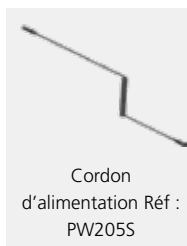


CARACTÉRISTIQUES

Référence	PW2	P2
Alimentation	48VCC	
Puissance	1100 W MAX	
Poids	1400g	2200g
Dimensions (Lxlxh)mm	230x160x180	1500 x 230 x 200
Vitesse	200tr/min	
Autonomie	Variable suivant l'utilisation de l'outil et du type de batterie, 831B (environ 1h) L810B (environ 4h).	

Ces caractéristiques sont données à titre indicatif. Elles ne sont en aucun cas contractuelles et peuvent être modifiées dans un but de perfectionnement sans avis préalable. Matériel breveté

Vue des accessoires :



GUIDE D'UTILISATION

- Première mise en service

Pour la première utilisation, il est fortement conseillé de demander l'assistance de votre revendeur qui est habilité à vous fournir tous les conseils nécessaires pour une bonne utilisation et un bon rendement.

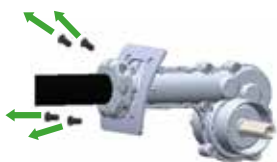
Il est impératif de lire attentivement les notices d'utilisation des appareils et accessoires avant toute manipulation ou branchement de l'appareil.

- Montage de l'outil sur la machine

Utiliser l'axe fourni avec la tête



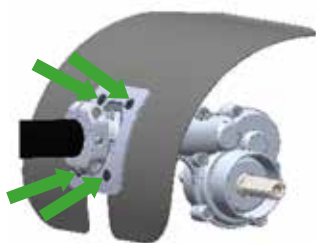
Arrêt
machine



1



2



3



3



4



5

Installation et branchement



Utiliser uniquement des batteries de la marque INFACO avec une tension d'alimentation 48 Volts.



Par temps de pluie, la ceinture de batterie doit être impérativement portée sous un vêtement imperméable afin que l'ensemble batterie soit à l'abri de l'humidité.

UTILISATION DE LA MACHINE

- Rangement & Transport



- Connexion de la machine

1



Si pas de mouvement = jeu OK
Si mouvement = régler le jeu

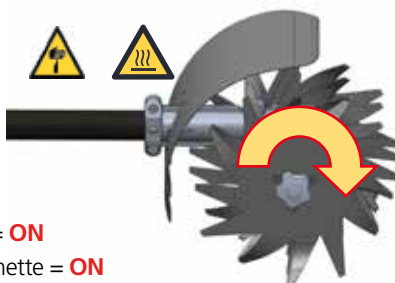
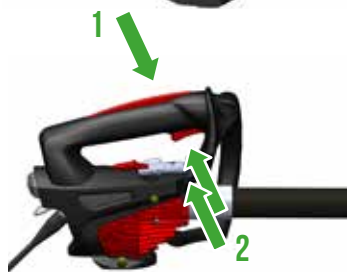
2



3



4



1er démarrage : 2 appuis courts sur la gâchette = **ON**

Sortie du mode veille : 2 appuis courts sur la gâchette = **ON**

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET SÉCURITÉ

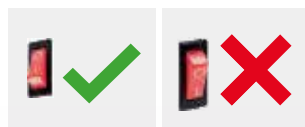


Pour le transport, le stockage, l'entretien, la maintenance et le changement d'outils de la machine ou toute autre opération en dehors des opérations liées à la fonction de l'outil, **débrancher impérativement la machine.**

A/



B/



C/



Câble déconnecté



- Liste des outils

FB220



■ Outil de travail du sol d'un diamètre de **220mm**. Permet d'effectuer des travaux de labour sur sols meubles sur une profondeur de **100-150mm**.

FB150



■ Outil de travail du sol d'un diamètre de **150mm**. Permet d'effectuer des petits travaux de labour sur sol meubles sur une profondeur de **50-100mm**.

FL100



■ Outil de travail du sol d'un diamètre de **100mm**. Permet d'effectuer des travaux de désherbage d'entretien sur une profondeur de **20-30mm**.

BR370



■ Outil de travail de balayage d'une largeur de **370mm**. Permet d'effectuer des travaux de balayages (graviers, poussière...) de surfaces planes et chemins.

EBR300



■ Extension de l'outil de travail de balayage **BR370** pour obtenir une largeur de **670mm**. Permet d'effectuer des travaux de balayages (graviers poussière...) de grandes surfaces planes et chemins.

- Assemblage des outils

FB150
FB220

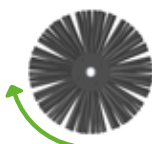


Arbre d'entraînement
VERS LE BAS

FL100



BR370
EBR300



Arbre d'entraînement
VERS LE HAUT

Nettoyer au préalable la zone de travail en enlevant les mauvaises herbes et tout le reste de plantes, de même que les objets durs tels que les pierres, branches, bouteilles...

Toujours utiliser la machine avec le capot de protection et des élargisseurs car risque de blessures suite à de possibles projections d'objets.

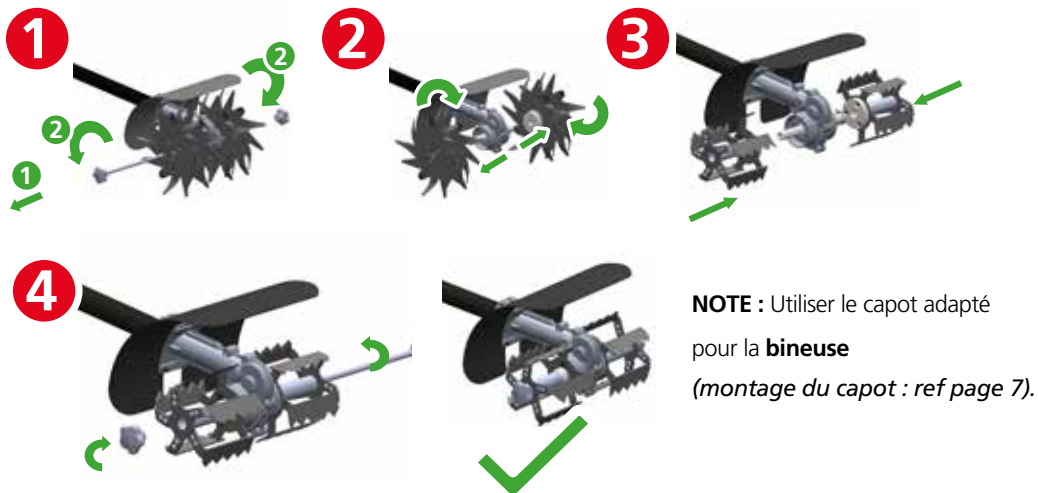
Pour les opérations de balayage et de nettoyage: tenir la machine de sorte à avoir un angle entre le tube en carbone et le sol le plus faible possible afin d'avoir une machine plus simple à contrôler et de diminuer l'effort de poussée des brosses vers l'utilisateur.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Toutes les opérations d'entretien ou de maintenance doivent être effectuées, machine débranchée de toutes sources d'énergies . Adaptez ces fréquences d'entretien en fonction de votre sollicitation de la machine. Utilisation occasionnelle, espacez les intervalles. Utilisation intensive, rapprochez les intervalles.		Avant le début du travail	En fin de journée de travail	A chaque chargement de batterie	Une fois par semaine	Une fois par mois	Une fois par an	En cas de détérioration	En cas de panne	Au besoin
Machine complète	Contrôle visuel de l'état	X	X							
	Nettoyage		X							X
	Contrôle par Revendeur							X	X	
Fixation de l'outil	Contrôle	X								
Accouplement des accessoires	Nettoyage et graissage				X					
Outil de travail	Affûtage				X	X				X
Tête de travail	Contrôle du jeu		X							
	Graissage	X								X
	Contrôle par revendeur							X	X	
Cordon d'alimentation	Contrôle visuel de l'état					X			X	X
Batterie	Contrôle visuel de l'état			X	X				X	X
Gilet	Contrôle visuel de l'état						X		X	X
Poignée	Contrôle visuel de l'état	X	X							

- Changement d'outils et changement d'axe correspondant.

Pour tout changement d'outil, veuillez débrancher le câble d'alimentation de la machine.



NOTE : Utiliser le capot adapté pour la **balayuse**.

Graissage

Graisser au minimum 1 fois par semaine.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité généraux pour l'outil.

ATTENTION : afin de réduire le risque de décharge électrique, de blessure et d'incendie lors de l'utilisation d'outils électriques, observez les mesures de sécurité fondamentales suivantes. Lisez et observez ces instructions avant d'utiliser l'outil et conservez ces instructions de sécurité.

En dehors des opérations liées à la fonction de l'outil, la poignée POWERCOUP PW2 et ses accessoires doivent être débranchés et rangés dans leurs emballages respectifs.



La poignée POWERCOUP PW2 doit impérativement être débranchée de toutes sources d'alimentation pour les opérations suivantes :

- L'entretien,
- La recharge de batterie,
- La maintenance,
- Le transport,
- Le stockage.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil fonctionnant sur batterie (avec ou sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

Conservez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents. Ne jamais utiliser l'appareil la nuit ou en cas de mauvaise luminosité sans mise en place d'éclairage supplémentaire.

Ne faites pas fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.

Maintenez les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2) Sécurité électrique



Attention, les perches sont en carbone, matière conductrice. Ne les utilisez pas à proximité de sources ou fils électriques.

Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne modifiez jamais la fiche de quelque façon que ce soit. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.

N'exposez pas les outils à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.

Ne maltraitez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenez le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

Ne portez jamais le chargeur par le câble et ne tirez pas sur celui-ci pour le débrancher de la prise.

3) Sécurité des personnes

Lorsque l'appareil est en fonction, pensez toujours à tenir les mains éloignées de la tête de l'accessoire utilisé.

Restez vigilant, regardez ce que vous êtes en train de faire et faites preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil. N'utilisez pas un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.

Portez les équipements de sécurité préconisés spécifiquement sur chaque accessoire.

Utilisez un équipement de sécurité. Portez toujours une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.

Évitez tout démarrage intempestif. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. Portez les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou branchez des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.

Ne vous précipitez pas. Gardez une position et un équilibre adaptés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.

Habillez-vous de manière adaptée. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.

4) Utilisation et entretien de l'outil

Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil adapté à votre application. L'outil adapté réalisera un meilleur travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit. N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa. Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.

Débranchez la fiche de la source d'alimentation en courant du bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.

Conservez les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner. Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.

Soyez vigilant quant à la maintenance et l'entretien de l'outil. Vérifiez qu'il n'y ait pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faites réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.

Gardez affûtés et propres les outils permettant de couper. Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.

Utilisez l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.

L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.

5) Maintenance et entretien

Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil adapté à votre application. Un outil adapté réalisera un meilleur travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.

Faites entretenir l'outil par un réparateur qualifié par INFACO utilisant uniquement des pièces de rechange de marque INFACO afin de maintenir sa sécurité.

N'approchez aucune partie du corps de la lame tranchante lorsque l'outil fonctionne. Avant de mettre en marche l'outil, assurez-vous que la lame tranchante n'est pas en contact avec quoi que ce soit. Un moment d'inattention au cours de l'utilisation de l'outil peut provoquer l'accrochage de votre vêtement ou d'une partie du corps à la lame tranchante.

Portez des verres de sécurité et une protection auditive. Un équipement supplémentaire de protection pour la tête, les mains, les jambes et les pieds est recommandé. Un vêtement de protection approprié réduira les accidents corporels provoqués par des débris volants ou un contact accidentel avec l'outil tranchant.

Maintenez toujours une assise de pied appropriée et faites fonctionner l'outil uniquement en se tenant sur une surface fixe, sûre et de niveau. Des surfaces glissantes ou instables telles que des échelles peuvent provoquer une perte d'équilibre ou de contrôle de l'outil.

Pendant le transport ou l'entreposage de l'outil, toujours le recouvrir du protecteur de lame, une manipulation appropriée de l'outil réduira la probabilité de contact accidentel avec la lame de travail mobile.

Gardez les poignées sèches, propres et dépourvues d'huile et de graisse. Des poignées grasses, huileuses sont glissantes et provoquent ainsi une perte de contrôle.

CONDITIONS DE GARANTIE

La **Perche de Binage & Balayage** est garantie deux ans contre tous vices ou défauts de fabrication. Cette garantie correspond à une utilisation normale de l'appareil et exclut :

- les avaries dues à un mauvais ou à un manque d'entretien,
- les avaries dues à un mauvais usage,
- les pièces d'usures,
- les appareils ayant été démontés par des réparateurs non autorisés,
- les agents extérieurs (incendie, inondation, foudre, etc...),
- les chocs et conséquences,
- les appareils dont la carte de garantie n'a pas été retournée au moment de l'achat,
- les appareils utilisés avec une batterie ou un chargeur autre que ceux de la marque INFACO.

La garantie ne peut en aucun cas donner lieu à une indemnité pour

l'immobilisation éventuelle de l'appareil pendant la durée de la réparation.

Toutes interventions faites par une personne autre que les agents agréés INFACO supprimeront la garantie du matériel.

Nous conseillons vivement aux utilisateurs de matériel INFACO en cas de panne, de se mettre en relation avec le revendeur vous ayant vendu l'appareil ou avec notre service après-vente au (+33) 05 63 33 91 49 (France).

Pour éviter tous litiges, prendre connaissance de la procédure suivante :

- matériel entrant dans le cadre de la garantie, nous l'envoyer en port payé et le retour se fera à notre charge.
- matériel n'entrant pas dans le cadre de la garantie, nous l'envoyer en port payé et le retour sera effectué à votre charge et en contre-remboursement. Dans le cas où le montant de la réparation dépasserait 80 € H.T, un devis vous sera fourni.

CONSEILS

Maintenez de l'ordre dans votre poste de travail.

Le désordre dans votre poste de travail augmente le risque d'accident.

Tenez compte de l'environnement extérieur.

N'exposez pas les outils électriques à la pluie. N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement humide ou mouillé. Veillez à ce que le poste de travail soit bien éclairé. N'utilisez pas d'outils électriques si des liquides ou des gaz inflammables se trouvent à proximité.

Protégez-vous contre les décharges électriques.

Évitez le contact corporel avec des surfaces reliées à la terre, comme par exemple : chargeur de batterie, multiprises électriques, etc...

Tenez les enfants éloignés !

Ne permettez pas que d'autres personnes touchent à l'outil ou au câble. Tenez-les éloignées de votre poste de travail.

Rangez vos outils dans un endroit sûr.

Les outils non utilisés doivent être rangés dans un endroit sec, fermé, dans leur emballage d'origine et hors de la portée des enfants.

Portez des vêtements de travail appropriés.

Ne portez pas de vêtements larges ou de bijoux. Ils pourraient être happés par les pièces en mouvement. Lors de travaux à l'air libre, il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures à semelles antidérapantes. Coiffez-vous d'un filet à cheveux s'ils sont longs.

Portez des lunettes de protection.

Utilisez aussi un masque si le travail exécuté produit de la poussière.

Préservez le câble d'alimentation.

Ne portez pas l'outil par le câble et ne tirez pas sur celui-ci pour débrancher la fiche de la prise. Préservez le câble de la chaleur, de l'huile et des arêtes vives.

Entretenez vos outils soigneusement.

Vérifiez régulièrement l'état de la fiche et du câble d'alimentation et, en cas d'endommagement, faites-les changer par un spécialiste reconnu. Maintenez le matériel POWERCOUP PW2 au sec et exempt d'huile.

Enlevez les clés outils.

Avant de mettre l'outil en marche, assurez-vous que les clés et outils de réglage sont retirés.

Contrôlez si votre appareil est endommagé.

Avant d'utiliser à nouveau l'outil, vérifiez soigneusement le parfait fonctionnement des dispositifs de sécurité ou des pièces légèrement endommagées.

Faites réparer votre outil par un spécialiste.

Cette machine est conforme aux règles de sécurité en vigueur. Toute réparation doit être faite par un spécialiste et uniquement avec des pièces d'origine sinon elle peut être la cause de risques graves pour la sécurité de l'utilisateur.

DÉPANNAGE

Perturbations	Causes	Solutions
Mauvais travail de l'outil	Défaut d'affutage	Affuter l'outil ou le remplacer
Casse de l'outil de travail	Usure importante (brosses)	Remplacer l'outil
Vibrations anormales lors de l'utilisation	Manque de graisse dans le système	Graisser la tête de l'outil
	Usure du système de guidage	Contactez votre revendeur
Bruit dans la perche	Guidage de perche détérioré	Contactez votre revendeur
Machine ne démarre pas	Machine non alimentée	Refaire le branchement
	Batterie déchargée	Recharger la batterie
	Autres	Contactez votre revendeur
Arrêts machine intempestifs	Surchauffe	Laisser refroidir la machine 10 minutes puis reprendre le travail
	Batterie déchargée	Recharger la batterie
	Autres	Contactez votre revendeur

VOLET REVENDEUR

VOLET À CONSERVER PAR LE REVENDEUR

Mois / Année de fabrication : Modèle: **PB Perche de Binage & Balayage**

Nom :

Prénom :

Raison sociale :

Adresse complète :

.....

Ville :

Code Postal :

Téléphone :

Date d'achat :/...../.....

Client possesseur d'un sécateur ELECTROCOUP:

☐ Oui ☐ Non Si oui N°

Signature client

Observation :

COUPON À RETOURNER DÈS L'ACHAT DE L'APPAREIL

Pour obtenir la validité totale de la garantie, **RETOURNER IMMÉDIATEMENT**
la présente fiche dûment complétée en **LETTRES CAPITALES**.

Nom :Prénom :

Raison sociale :

Adresse complète :

.....

Code Postal : Ville :

Téléphone : Fax : Portable :

E-mail :

Date d'achat :/...../.....

Mois / Année de fabrication :

Modèle: **PB Perche de Binage & Balayage**

Client possesseur d'un sécateur ELECTROCOUP :

☐ Oui ☐ Non Si oui N°

☐ Arboriculture

☐ Elagage

☐ Viticulture

☐ Espaces verts

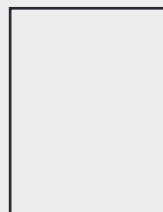
Tampon du revendeur

Observation :

REVENDEUR

À conserver
par le revendeur
pour fichiers clients
INFACO

INFACO S.A.S
Bois de Roziès
81140 CAHUZAC SUR VERE
(France)





MATERIEL FABRIQUÉ EN FRANCE



Constructeur : INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANCE)

Type : PB Perche de Binage & Balayage

Poids de Perche de Binage : 2600 g

Puissance maximum : 1100 W

Tension batterie : 48 Volts

Ces caractéristiques sont données à titre indicatif. Elles ne sont en aucun cas contractuelles et peuvent être modifiées dans un but de perfectionnement sans avis préalable.
Matériel breveté.

Renseignements techniques ou S.A.V :

INFACO S.A.S.

Bois de Roziès

81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANCE)

Tél. : (+33)05 63 33 91 49 - Fax : (+33)05 63 33 95 57

E-mail : electrocoup@infaco.fr

Vidéos techniques disponibles sur le site internet : www.infaco.com

Dans ce mode d'emploi, il fait usage des pictogrammes suivants :



Indique un éventuel risque de lésion corporelle, un danger de mort ou un risque d'endommagement de la machine si les instructions de ce mode d'emploi ne sont pas respectées.



Indique la présence de tension électrique.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la machine. Assurez-vous d'avoir bien pris connaissance du fonctionnement de la machine et de son utilisation. Entretenez la machine conformément aux instructions afin qu'elle fonctionne toujours correctement. Conservez ce mode d'emploi et la documentation jointe à proximité de la machine.

DÉCLARATION D'INCORPORATION

DECLARATION OF INCORPORATION

INFACO s.a.s. déclare que la quasi-machine neuve désignée ci-après :
INFACO S.A.S. declares that the new partly-completed machine designated below:

Outil de sarclage électroportatif
Electronic weeding machine

De marque – Brand name : **INFACO**

Modèle - Model : **PB Perche de Binage
Balayage**

N° de série – Serial no :

Année de fabrication – Year of manufacture :

Est conforme aux dispositifs des directives :
Complies with the provisions of the directives for:

- "Machines" (directive 2006/42/CEE).
"Appliances" (directive 2006/42/CEE)
- "Emissions sonores machines utilisées en extérieur" directive 2000/14/CE (arrêté du 18 mars 2002) modifiée par la 2005/88/CE (arrêté du 22 mai 2006).
Directive 200/14/EC « on the noise emission by equipment for use outdoors » (order of 18 march 2002) modified by the directive 2005/88/EC (order of 22 may 2006).
- La personne autorisée à constituer le dossier technique au sein d'INFACO est M.ALVAREZ Grégory.
The person authorized to compile the technical file within the company INFACO is Mr. Gregory ALVAREZ.

PB Perche de Binage & Balayage

Niveau de pression acoustique pondéré A au poste de travail, LpA (NF EN 60745-2-11 : 2009) = **78dB(A)**
Sound pressure level LpA Incertitude KwA = **3 dB(A)**

Valeur mesurée d'émission vibratoire, ah (EN12096) Poignée avant = **9,4m/s²** Poignée arrière = **7,73m/s²**
Measured value of vibratory emission, ah Front handle Rear handle
Incertitude **K = 4.4m/s²**

Fait à - Signed in : CAHUZAC SUR VÈRE

Le – Date : 27/03/2020

M. DELMAS Daniel, Président de la Société INFACO - INFACO President

Signature – Signature :



La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine finale dans laquelle elle doit être incorporée ait été déclarée conforme aux dispositions pertinentes de la présente directive.

The partly-completed machine must not be put into service until the final machine into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the relevant provisions of this Directive.

INFACO s'engage à fournir aux autorités nationales les informations pertinentes concernant la machine.
INFACO undertakes to provide national authorities with all relevant information concerning the machine.